

**DOSSIER**

***JORNADAS DE LÍNGUA PORTUGUESA  
E CULTURA LUSÓFONA***



## INTRODUÇÃO

Entre 19 e 21 de Outubro 2007, o Departamento de Línguas e Literaturas Românicas da Universidade Masaryk organizou, com o apoio do Instituto Camões-Praga, um evento de repercussão internacional, as *Jornadas de Língua Portuguesa e Cultura Lusófona* que, deste modo, deram continuidade a um evento parecido, realizado há dez anos na mesma Universidade.

O objectivo primordial das Jornadas foi estabelecer uma rede de contactos e conhecimento mais próximo entre os diferentes departamentos da Europa Central e de Leste, bem como lançar a base de encontros anuais rotativos. Simultaneamente, as Jornadas tornaram-se um espaço de discussão e reflexão sobre temas lusófonos, bem como um lugar de intensivo convívio de docentes, doutorandos e estudantes provindos de oito países da Europa Central e de Leste (República Checa, Eslováquia, Áustria, Alemanha, Hungria, Roménia, Bulgária, Eslovénia). O evento pôde igualmente contar com a participação de leitores portugueses, activos nos vários departamentos dos referidos países, e com a presença da Professora Cristina de Melo, docente da Universidade de Coimbra, para a abertura das sessões de trabalho.

As mesas redondas, organizadas paralelamente em três secções: linguística, literatura e cultura, ofereceram uma variedade de temas, todos eles auspiciados pela ideia condutora do evento, a da “lusofonia”, que compreende um espaço multicultural (e internacional) de falantes de língua portuguesa e seus aficionados.

Como, porém, a lusofonia não compreende somente o espaço onde vigora a língua portuguesa, mas abrange o espaço onde esta é estudada, a discussão reflectiu um leque de temas desde a área linguística até ao problema da tradução e recepção das obras de autores portugueses e brasileiros nos países da Europa Central e de Leste.

A ERB apresenta neste volume uma recolha de alguns artigos apresentados nas áreas da literatura e linguística.

*Silvie Špánková*

